LA EPOCA

Año IV | San José, Costa Rica, Jueves 1 de Abril de 1937 | Nº. 272

"Hay mucha ignorancia en materia de cooperación; y de ahí que mientras se siente tan poco entusiasmo por sostener a la buena prensa, son osados muchos a adquirir la mala y suena tan débil en sus oidos la voz del remordimiento por esa bochornosa y criminal acción".

Mons. López, Obispo de Jaca

CONCEPTOS DE LIBERTAD

Que en nombre de la libertad se han cometido en todos los tiempos y continuarán cometiéndose muchos crímenes, es algo verdaderamente inconcuso, pese a la tremenda paradoja que entraña tal aseveración.

Por lo cual importa determinar y precisar has-

Pasa a la pág. SIETE

Las teorías económicas del Doctor Hermann Max

«La Prensa Libre» acaba de reproducir en sus columnas, un estudio del referido doctor Max, sobre los sistemas monetarios.

«El dinero no es una creación del Estado sino de la Economía»—dice el doctor—y adelante agrega: «El dinero puede nacer únicamente allí donde se realizan actos de cambio.»

Lo contrario es la verdad: El Estado es el que crea el dinero o los particulares autorizados por él. A este respecto declara la Constitución: Son atribuciones exclusivas del Congreso:.....(artículo 73, inciso 19). Determinar la ley, tipo, forma y denominación de las monedas...Y una vez fabricadas o *creadas* es que las entrega a la circulación, ya directamente o por medio de los Bancos.

En este momento es que la Economía entra en juego, es decir, después de fabricado el dinero, antes no; y solamente principia, entonces a funcionar una parte de ella, llamada repartición o distribución de la riqueza; porque en cuanto a la producción, basta que haya materia prima obreros y máquinas; y por lo que toca al consumo tampoco le hace falta la moneda.

Luego, si los actos de cambio son del dominio de la Economía, no es cierto que nazca ahí el dinero; pues cuan-

PASA a la página 18)

Alemania estima que México debe aclarar su propia situación con respecto a su intervención en el asunto español.

BERLIN, 31 UP. — Los altos funcionarios del gobierno se abstienen de comentar el informe con respecto a la nota enviada por México a las otras naciones con respecto al conflicto español, pero ellos dicen que Alemania no tiene ningún conocimiento. Sin embargo, en una fuente extraoficial se obtuvo el siguiente comentario para la UNITED PRESS: "Si prueba ser cierto el envío de la nota, sería mucho más interesante si el gobierno mexicano aclararia más especificamente su posición con referencia a su intervención en España que tratar de inmiscuir la liga de naciones en ese conflicto". En los circulos bien informados se juzga que si Alemania recibiera una nota, Alemania afirmaria que está cumpliendo con sus obligaciones bajo el tratado de no intervención. Por otra parte en fuentes bien informadas se ha sabido que es muy poco probable q' Alemania cooperaria activamente en cualquier movimiento tendiente a vitalizar la liga de naciones, pues la politica exterior del gobierno nacional-socialista alemán es la de mantenerse alejado de todo lo que ocurre en Ginebra mientras la liga sigue regida por el actual convenio.

ITALIA NO CONTESTARA LA NOTA MEXICANA

ROMA, 31. UP — En fuentes autorizadas la United Press ha sido informada quee poco probable que Italia contestará la nota mexicana si cuando ella sea recibida por la cancillería, pues se reclama que el punto de vista italiano acerca del conflicto ha sido públicamente proclamado cuando el gobierno italiano reconoció al del general Franco. Los funcionarios del gobierno que desde hace tiempo han estado criticando la

(PASA ala página 8)

La semana santa en esta capital

El pueblo fiel, que por fortuna todavía siente en su alma el sagrado sentimiento de la Religión, se unió en espiritu y en verdad, a la gran conmemoración

(Pasa a la página 5)

HACIA ROMA

Aparecen en la foto, el Excmo. Señor Arzobispo, el Excmo. Señor Nuncio, el Excmo. Señor Obispo de Alajuela. En el fondo: el señor Presidente de la República, el señor Fonseca Zúñiga, el Lic. don Matías Trejos, familiares y amistades, momentos antes de la partida del Jefe de nuestra Iglesia para la ciudad de Roma.

Hacia Roma: hacia esa Ciudad Eterna, cuyos habitantes temblaron un dia bajo el poder de las águilas romanas en la época pagana de los césares: hacia esa ciudad, cuyos habitantes de hoy se inclinan reverentes, pero no con miedo de esclavos, ni por el poder del látigo de amos crueles, sino por los sentimientos de Fe y de caridad inspirados en el Augusto Representante de Cristo, en el Jefe, no solo del Imperio espiritual romano, sino del Imperio Universal Católico: hacia la ciudad de los Papas y Centro del Catolismo, salió el Excmo. Señor Arzobispo de esta porción de la Grey costarricense. Va a presentarse ante su Augusto Jefe y Padre nuestro amoroso, como el mensajero que lleva de nuestra parte el saludo más cordial de los hijos para el Padre de los católicos costarricenses, para el Santo Padre; a darle cuenta de que aqui en Costa Rica el Clero con el pueblo, la Autoridad Civil con la Eclesiástica, viven en santa armonia, trabajando todos por mantener la paz de Cristo en el Reino de Cristo. Dichoso él y su simpático secretario, el Padre don Claudio Bolaños A., que van a postrarse una vez más ante el Vicario de Nuestro Señor: ante esa figura que, aunque debilitada por los trabajos físicos, se mantiene fuerte en el espíritu, para hacer temblar en el nombre de Cristo, a esos insensatos poderosos de la tierra, que juzgan que no hay más vida que ésta, y quieren que hasta la Iglesia Católica, libre por la libertad con que Cristo la fundó, se incline ante sus caprichos de gobernantes sin conciencia, envanecidos en su soberbia, por haber logrado sobreponerse a las masas y salir con éxito relativo en su lucha por un ideal que no está basado en el cristianismo verdadero. Ante esa figura de anciano, minado por los múltiples trabajos que su alta posición le exigen, se estremecen los mandones del siglo XX, quienes, quizás en su ceguera juzgan, poder humillarle y conducirle al martirio, cual los césares paganos

Pasa a la página 3

Semana Santa en Puerto Limón

En puerto Limón se celebró dignamente la Semana Santa; si bien no hubo la concurencia de otros años, lo que fue mejor, porque no siempre los viajeros, llegan animados del buen espíritu de la Religión, también lo es que todos y cada uno de los actos de la Semana mayor fueron celebrados con gran edificación para el pueblo fiel.

El grabado muestra: un aspecto de la procesión del jueves santo, arriba, centro, de izquierda a derecha: la Magdalena, señorita Olga Arias; La Verónica, señorita Miriam Zúñiga y la Samaritnna, señorita Leticia Rivas.

Abajo: un aspecto de la procesión del Santo entierro.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA EPOCA
Sale los Jueves y los Domingos
SUSCRICION MENSUAL: ₡ 1.00
Teléfono 4062
Apartado 1031
Director:
GUILLERMO ANGULO

Impresiones de un viaje a Costa Rica

— Por los profesores salvadoreños don MODESTO D. ALAS y doña SOLEDAD DE ALAS —

COLONIA ESCOLAR PERMANENTE

En otras ocasiones nos hemos referido a las Colonias Escolares europeas que, cada vez perfeccionadas, no admiten comparación. Ahora nos queremos ocupar de una que, con relación a Centro América, es muy digna de mención: la Colonia Escolar Permanente para niños débiles.

Está situada en San Isidro de Coronado, a 2 330 m. de altura. Relativamente es nueva, pues apenas tiene trece años de vida. Tiene de extensión diez manzanas.

Siendo la única en Costa Rica, según informes, esta benéfica Colonia ya no es suficiente para alojar a todos los escolares que la necesitan.

Tiene una capacidad para treinta alumnos, pero actualmente se trata de ensancharla. El Secretario de Salubridad, Dr. Peña Chavarría, ha ofrecido su apoyo para que, en este mismo año, la Colonia tenga espacio suficiente para cien niños. Y, últimamente, el señor Presidente de la República, Licenciado don León Cortés, ha cedido, de su sueldo, 250 colones mensuales para la Colonia.

La Colonia no admite niños enfermos, menos de enfermedades contagiosas. Aloja a escolares pobres, faltos de energías; a niños débiles, desnutridos. En verdad, los niños todos son sanos, no necesitan medicina, sino sólo confort y reconstituyentes para el favorable desarrollo físico.

Ningún niño es aceptado sin el debido examen clínico y recomendación médica; y sin antes haberse hecho examinar la dentadura por el dentista escolar.

Cada niño débil permanece tres meses recibiendo el beneficio de la Colonia. Después de ese tiempo vuelve a las aulas de las escuelas oficiales a continuar sus estudios.

La Colonia tiene cultivos diversos, entre ellos, hortalizas. Tiene piscina, un bello río y un establo con vacas que proveen la leche necesaria para el consumo diario.

Muy felices fuimos en nuestra visita. Los niños, entusiasmados con nuestra llegada, improvisaron un bello acto al aire libre, sobre el césped, bajo el menudo rocío que, en las alturas de Coronado, es constante.

Después nos obsequiaron con violetas y clavellinas cultivadas por sus propias manos.

Finalmente, nosotros improvisamos una ligera conversación para dar las gracias a los profesores y a los niños por tanta fineza, y nos retiramos llevando los más gratos recuerdos.

A nuestro paso por otros lugares, pudimos darnos cuenta de algunas edificaciones para escuelas rurales, o sean escuelas de tercer orden. Se nos informó que son más de cuarenta edificios para escuelas rurales los que actualmente se construyen. El de Guadalupe, que probablemente será inaugurado el 15 de setiembre, tiene tres manzanas de terreno, incluyendo patios de juego y de cultivo.

Admirables son el esmero y el gusto que el pueblo costarricense tiene por la instrucción pública, especialmente por las obras relacionadas con los niños.

LO QUE PUEDE APRECIARSE DESDE EL PRIMER MOMENTO

En cada población, los primeros que se destacan son dos templos: la iglesia y la escuela.

No es posible pasar por ninguna población sin detenerse a contemplar ambas cosas.

Podemos asegurar que en las provincias hay iguales o mejores templos (religiosos y del saber) que en la misma ciudad capital.

Entre los templos religiosos, quizá ninguno otro pueda superar al bellísimo santuario de Cartago.

Aun en las pequeñas villas existen templos muy hermosos, como el de San Rafael de Heredia y el de San Isidro de Coronado.

FACILIDADES PARA LA DIFUSION DE LA CULTURA

Una de las cosas que más gratamente impresionan y sorprenden en Costa Rica, es la facilidad para la difusión de la cultura.

Además de las Escuelas y Colegios oficiales, debidamente organizados y suficientemente equipados, se cuenta con bibliotecas, diarios, revistas y estaciones radiodifusoras. Basta, para comprobar este aserto, saber que Costa Rica tiene cuarenta y dos estaciones radiodifusoras, las cuales hacen una intensa labor de cultura. Varias instituciones literarias como el Centro Athenea, cuyo principal sostenedor es el poeta Sotela, disponen de sus propias estaciones. Lo mismo algunos centros educativos religiosos, colegios y escuelas públicas.

Hay facilidades para la impresión de libros.

La lectura se difunde de una manera admirable y muy digna de ser imitada. Los diarios y revistas circulan sin ninguna cortapisa. Su circulación es libre y completamente gratuita. Nadie, ni las empresas ni los particulares, paga ni un centavo por enviar impresos dentro o fuera del país.

Llegamos al correo a depositar diarios y revistas para el exterior. Preguntamos por el valor del franqueo, y qué grata sorpresa cuando se nos dijo: «No cuesta nada. Es completamente libre».

EN PUNTARENAS

Queriendo disfrutar de las brisas marinas, nos encaminamos al bello Puerto de Puntarenas, donde las brisas tibias de la bahía nos trajeron el recuerdo de la amada Patria.

Puntarenas es un bello puerto del Pacífico. El mar, tranquilo, parece más bien un inmenso lago. Su muelle, muy grande, es pintoresco. Sus aguas, dicen, son muy peligrosas por la presencia de animales dañinos, como las rayas. En precaución, la gente se baña en una playa especial, protegida por una red. Sin embargo, en épocas de temporada, se olvidan del peligro y las playas se congestionan de temporadistas.—*(Continuará).*

UN DOCUMENTO INTERESANTISIMO

El primado de España contesta

al titulado Presidente de la República Vasca

Continuación...

Es endeble su catolicismo en este punto, señor Aguirre, que no se rebela ante esta montaña de cuerpos exánimes, santificados por la unción sacerdotal y que han sido profanados por el instinto infrahumano de los aliados de usted; que no le deja ver más que uno, docena larga, catorce, según lista oficial—menos del dos mil—que han sucumbido víctimas de posibles extravíos políticos, aun concediendo que hubiese habido extravío en la forma de juzgarlos.

¿Por qué el silencio de la jerarquía—sigue preguntando usted—, cuando es notorio y de público conocimiento que son desterrados violentamente sacerdotes vascos, llevándolos a tierras alejadas de la suya natal?

¿Quién los ha desterrado?, pregunto yo. La mayor parte ellos mismos, prudentemente y según costumbre universal en momentos de conmoción política popular. A veces los superiores religiosos legítimos, es decir, la jerarquía, que nada tiene que hablar, porque no tiene que razonar en público sus decisiones: son contadísimos casos. Tal vez, lo ignoramos, ambas jerarquías de acuerdo, la eclesiástica y la civil, para evitar mayores males; y en este caso no es ante el presidente del Gobierno de Euzkadi donde deben justificarse. Quizás la autoridad militar y la civil, con el derecho—salvando la forma debida en un Estado católico—con que se aparta de la República un ciudadano nocivo—es simple hipótesis—; porque una autoridad española no tiene el deber de agradar ni de requerir el consentimiento del presidente de un Gobierno políticamente heterodoxo y sabe por otra parte que ninguna jerarquía, que no es más que la forma organizada de la autoridad social, puede ignorar que el más grave peligro de una sociedad es el ciudadano que trabaja en desorganizarla.

La jerarquía y la defensa del régimen

Y cuando numerosos católicos de la República española han preguntado si está obligado el católico a defender el régimen legalmente constituído, ¿por qué silencia la respuesta la jerarquía?

Señor Aguirre: si se refiere usted a la jerarquía eclesiástica—creemos que sí—, la pregunta, a más de superflua, encierra una imputación tácita, que un católico no debe lanzar contra los representantes del magisterio de la Iglesia. Sobra, ante todo, la pregunta; porque usted, católico, abogado, diputado y amigo de sacerdotes, sabe que es doctrina tan vieja como el Cristianismo que el católico viene obligado a defender el régimen legalmente constituído. Usted sabe que cuando España se dió su régimen actual la Iglesia oficialmente lo reconoció, y se prodigó la literatura pastoral del acatamiento al régimen, aun doliendo a muchos el tener que sacrificar de momento principios políticos que se consideraban más en consonancia con la vida y la historia de nuestro pueblo. Usted sabe que la jerarquía, aun a trueque de desagradar a impacientes y ultrancistas, sostuvo el principio intangible del respeto al régimen, por más que ella, la jerarquía, fué la primera víctima de las intemperancias doctrinales y de los excesos legales de los hombres que lo representaban. Es esta una gloria de la jerarquía, sin que le sean imputables los yerros de unos hombres que no supieron llevar con honor ni con justicia la representación que el pueblo les había confiado.

Continuará

La Chapinera

Cuento histórico

Aquella tarde llovió demasiado. El río Porrós que atraviesa la finca de don Diego Mora situada en el Monte de Barba, estaba tan crecido que era imposible pasar al otro lado, por lo tanto el amo atrazó su viaje a Heredia y muy intranquilo se paseaba por el corredor de la casa, cuando fue interrumpido por un grupo de indios que cargando leña, zurrones con garrafas de chicha, rollos de petates y racimos de plátanos al hombro se le acercaron muy sumisos y le suplicaron les diera posada en la finca por aquella noche, pues lo crecido del río les hacía imposible continuar su interrumpido viaje, además que Rufina la chapinera estaba demasiado cansada y no le vendría mal darle tregua a su larga jornada.

Don Diego asintió a su demanda y les acogió con mucha amabilidad; luego quedóse asombrado al tropezar sus ojos con la india que les acompañaba, era chata, gordísima, lo menos que pesaba aquella mole humana era dos quintales, caminaba arrastrándo los pies mientras sobre su cabeza cabalgaba una enorme olla de hierro, cuya circunferencia desafiaba la redondez de sus mórbidos contornos.

A una orden del amo, los peones inmediatamente desocuparon un galerón donde se guardaban las carretas y los yugos; y allí cómodamente sobre esteras acamparon los indios ocupando el centro la chapinera a quien todos colmaban de agasajos.

Llegó la noche y cuando el reloj de la finca dió las dos, los peones que dormían allí cerca de los indios oyeron gritos dolorosos; entonces trataron de levantarse para prestarles algún servicio; pero al momento de hacerlo sintieron un fuerte mareo de cabeza, las piernas se les doblaron y cayeron al suelo sin poder enderezarse de nuevo. Los perros principiaron a aullar; pero allí no más reinó un misterioso silencio, solamente el Porrós con su impetuosa corriente ponía una nota de protesta ante el motivo cruento de aquellos lastimeros ayes que fueron extinguiéndose poco a poco...

A la mañana siguiente los moradores de la finca comentaban alarmados que a esa hora los indios habían puesto pies en polvorosa dejando en medio patio resquicios de fuego encendido y un montón de restos humanos, entre los cuales reconocieron el cráneo sangrante y medio chasparreado de la chapinera, sacrificada y comida por aquella turba de salvajes sin que nadie le prestase auxilio.

Acción de Gracias

Doy gracias a San Antonio de Padua por un favor concedido.

Miguel Angel Salazar S.

Estorbos de Camiones y Cazadoras

De nuevo nos ruegan insistir con el Coronel don Aureo Morales, Director de Circulación de Vehículos, para que haga retirar los muchos que se sitúan enfrente a la Botica La Violeta, ángulo de la calle 8ª con la Avenida Central.

Hay en las cercanías tres estaciones: la Central de los Srs. Borbón, la del Sr. Echeverría en el antiguo local de la Caballeriza Polini, y la nueva que se ha abierto enseguida del Palacio de Justicia.

Todas tres son comodísimas y cobran un derecho bajísimo.

En cambio cuesta mucho pasar por la Violeta por la presencia de los comiones y camionetas que ahí se instalan.

Amén de esa calamidad la plaga de limpiapotas es allí insoportable.

Los comerciantes de por allí y los vecinos, nos hacen esta súplica que trasladamos al cumplido funcionario para que ponga remedio cuanto antes al mal.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

La diversión, el trabajo y la educación

Para decidir cuáles diversiones deben aceptarse en la vida doméstica y cuáles rechazarse, hay que tener presente en primer lugar que ninguna diversión que imponga un dolor inútil debe jamás aceptarse. Los juegos que causen susto o cólera o proporcionen sufrimiento a los animales, deben estar prohibidos. Cuando las personas mayores practican la crueldad con los animales, los pequeños se habitúan a no tener compasión de esos seres; el niño debe educarse inculcándole ternura y benevolencia. Tampoco son convenientes las diversiones en las cuales corra peligro la vida. Cuando se note perjuicio en el trabajo o en la salud, debe suprimirse inmediatamente el juego que ha causado tal daño.

Las noches deben consagrarse al descanso y recreo. El trabajo duro del día prolongado hasta la noche causa insomnio o no deja dormir con tranquilidad necesaria que requiere el verdadero reposo. El trabajo del día siguiente tiene que resultar torpe o demasiado pesado porque no hay en el cuerpo el vigor necesario para soportarlo; algunas veces no se podrá ni siquiera cumplir con la obligación.

Es importante que los padres tengan trato constante con sus hijos.

Hablar de los sucesos importantes, contar algunas anécdotas, cambiar impresiones, es siempre agradable e instructivo. Es un medio de corregir el lenguaje en forma fácil y práctica. Los niños así educados saldrán de sus casas mejor preparados para expresar sus pensamientos.

Recetas de cocina

Bollitos de pan caliente

1 1/2 taza de harina.
1 taza de leche fría.
1 cucharada de royal.
1 cucharada de manteca.
Sal al gusto.

Se amasa y se corta en forma de galletas gruesas pequeñas y se meten al horno caliente.

Confites

1 taza de azúcar.
2 cucharadas de agua; añádase una clara batida y almendras.

Bata un poquito esta mezcla, quítela del fuego y haga los confites.

Los militares y los agentes del Tránsito dieron una nota brillante el Viernes Santo

Que recordemos nosotros, nunca se había dado el caso; al menos en los últimos veinte años, de que los militares tomaran una participación activa, oficial, en los festejos de la Semana Santa.

Pero este año, nuestra sociedad católica fué agradablemente sorprendida con la participación oficial del alto comando mititar en la augusta procesión del Viernes Santo, conocida con el nombre de Santo Entierro.

En efecto, el Santo Sepulcro fué llevado buen trecho de la procesión por nobles y pundonorosos militares, acto éste que fué visto con gran complacencia por los millares de católicos que desfilaron por la Metropolitana y por las calles procesionales, en las horas de la tarde del Viernes Santo.

No menos edificante fné la participación de los agentes del tránsito capitalino, cuando tomando parte en la bellísima procesión del Resucitado, condujeron la sagrada imagen durante el trayecto de la procesión.

Las notas brillantes dadas por nuestros militares y por nuestros agentes de tránsito durante los diaa de la Semana Santa merecen nuestra más encendida enhorabuena.

DOCTOR
Alejandro Vargas Araya
Médico Osteópata
Atiende toda enfermedad, especialmente accidentes, fracturas y lesiones en general, para lo que cuenta con aparatos modernos.
150 v. al Norte de Botica Oriental
San José. Teléfono 2983

Lea La Epoca

Nuevo play-ground en el Colegio Los Angeles

El importante plantel de los Padres Dominicos ha adquirido una colección de aparatos gimnásticos para sus alumnos. La primera sección hecha en el país se estrenó para esta Pascua y se instaló en el patio central.— Nuevas unidades se agregarán en el resto del curso. Los muchachos muy felices por la mejora.

Hoy empieza el pago del Gbno.

Se ha dispuesto ya el pago mensual de las obligaciones del Gobierno, consistentes en alquileres, sueldos, pensiones y jornales de la II quincena.

Arbitrados los fondos en el Banco de Costa Rica, el pago escalonado comenzará hoy para terminar el lunes que sigue, con los giros mayores.

HACIA ROMA...

(VIENE de la página UNO)

a San Pedro, a San Lino y demás Papas, sin parar mientes en que aquel martirio fué necesario, para que la sangre de mártires tan augustos, fuese el rocío celestial que abonase la semilla del Cristianismo que era en aquella época, pequeña planta que debía desarrollarse. Hoy es la Iglesia Católica, no esa planta pequeña, que a pesar de su pequeñez, sufrió con valor, y sin ser arrasada por los embates de la furia del paganismo y de la herejía, sino el árbol frondoso, bajo cuyo espeso follaje recibimos las sombras benéficas del Cielo más de trecientos cinco millones de católicos y otros muchos que sin ser católicos, reciben de este árbol, frutos de caridad que les va acercando poco a poco a su tronco hasta unirles íntimamente a sus ramas. Esa es pues la razón por la cual los que gobiernan la parte material de los pueblos, debieran antes, procurar vivir en santa alianza con la Iglesia católica, que propagar ideas que, o tiendan al paganismo antiguo o intenten borrar de la faz de la tierra toda idea sana, elevada, como intenta hacerlo el Comunismo. Esas políticas mundanas son el justo castigo de la ceguera a que la soberbia humana ha llevado a tantos gobernantes, quienes no quieren comprender que, si en el principio de la Iglesia, en que fueron unos pocos miles los que se enfrentaron a esos antiguos césares, más poderosos que los actuales: pocos miles que con su heroísmo humillaron a esos soberbios emperadores, ¿qué pueden esperar hoy día en que la Iglesia está tan bien organizada y que cuenta, no con unos cuantos miles de hijos, sino con cientos de millones de católicos, dispuestos todos a ofrendar nuestras vidas en su defensa y en la lucha contra estos cesares modernos? Pues bien: para tomar de nuevo el hilo que dejé abandonado en el principio de esta serie de toscas frases, continuaré diciendo que son dichosos nuestro Jefe y su Secretario, quienes van ante la majestad humilde del hombre más grande que hay sobre la tierra y también el más poderoso, pues su poder lo ejerce, no como los poderosos de la tierra sobre vidas y bienes materiales, sino sobre los espíritus, de los que Dios dispone, y por derecho divino, dirige y gobierna desde el solio de San Pedro, el Gran Pío XI.

Son las nueve y cuarenta del lunes de la Pascua de 1937. Monseñor Castro, rodeado de un grupo de sacerdotes y después de haberse despedido cordialmente de sus parientes y familiares, se dirige a la estación del Atlántico. Allí el grupo de personas que con fraternal y filial cariño le auguran un viaje feliz, va poco a poco engrosando. Llega el Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad; el Excmo. Señor Obispo de Alajuela; el señor Secretario de Estado en el Despacho de Fomento; señores miembros del Cabildo Metropolitano; Profesores del Seminario y seminaristas con el señor Rector que les dirige y numeroso público. A las nueve y cincuenta y cinco, llega acompañado de su Edecán el Excmo. señor Presidente de la República, quien con la fineza que le caracteriza conversa amigablemente con el Excmo. viajero y señores Obispos. Esta delicadeza del Excmo. Presidente nuestro, quien estuvo allí hasta que partió el tren, es muy digna de encomio e importante, puesto que en ese acto se refleja la unión reinante entre los poderes Civil y Eclesiástico en nuestra amada Costa Rica.

A las diez y quince, la campana anuncia la partida, y el tren comienza a alejarse, separando a las ovejas del Pastor: separación material, pues aunque el pastor se haya alejado y las ovejas quedádonos, los afectos de nuestros corazones, están unidos en el corazón paternal del Excmo. Jefe de la Iglesia costarricense; aunque los mares nos separen, el pensamiento volará por sobre él, para ir a posarse en los lugares en donde se encuentre Monseñor y las almas se elevarán por sobre la tierra hacia el Cielo y pedir allá para el Viajero, toda suerte de dicha y bienestar y pronto regreso.

Un grupo regular siguió en el tren; hasta Cartago unos: los Rdos. P. P. Odio, Mata, Arrieta y Fray Honorato. Hasta Turrialba, el señor Gobernador Eclesiástico con los P. P. Form, Arguedas y el que esto escribe, y hasta Limón los Rdos. P. P. Hidalgo, señor Deán del Cabildo, Trapp, Valenciano, Cascante, García Barrantes, Ramírez, Arié y Salazar.

No quiero terminar estas líneas, sin pedir a los lectores una plegaria por el feliz viaje del señor Arzobispo y su Secretario el Padre Claudio Bolaños.

IVANHOE

La cerveza de moda:

Por ser la mejor

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La Junta de Ed ación de Purires de Turrubares hace un llamamiento para dotar a su pueblo de Escuela

Con este fin hará una Feria, los días 3 y 4 de Abril

INVITACION

Nos es muy grato invitar a Ud. y familia al Gran Turno que celebraremos en este distrito escolar, con el fin de obtener fondos para la Casa de Enseñanza que es de gran necesidad entre nosotros los de Purires. Así como en el hogar se necesitan muebles y todo lo necesario, también los pueblecitos pequeños que ya tienen su número en edad escolar, es necesario que tengan su Escuela y su Maestro.

Así nosotros Dios mediante y las actividades del señor Visitador y la buena voluntad de este pueblo, pronto tendremos maestro que será el progreso de este lugar y el bienestar de los hombres de mañana.

Invitamos en general al Centro de San Pablo, San Pedro, San Luis, San Juan de Mata, Crifo Alto y Bajo, Piedras Negras, Picagres, Balsa y Escobal. No olviden que en Purires el 3 y 4 de Abril estamos de fiestas. Hagan un bonito paseo y pasarán un rato agradable.

ADAN Y EVA

La hoja que acaricia al rasurar

Ahora nuevo modelo con ranura al centro

IMPORTADOR

J. M. ACUÑA

Suscríbase a LA EPOCA

TRES DIAS

Viernes.—El deicidio.—

E inclinando la cabeza, expiró.—

La tierra, iracunda, en sus entrañas se desgarró.—La humanidad aterrorizada por el pecado, contempló cosas extraordinarias.—

Un Dios era muerto.—Los hombres atritos lo comprendieron.—

Discípulos filiales, José y Nicodemo, acompañados de devotas seguidoras del Maestro, descendieron, ungieron amortajaron y enterraron el sagrado cuerpo.—

Sábado. — La maldad teme.—

Unidos por el temor a las profecías, príncipes de los sacerdotes y fariseos, se llegan al Gobernador romano y le demandan una guardia que custodie el sepulcro, para evitar farsas por parte de los discípulos.—

Necios, que no han querido reconocer en aquel Galileo al Hijo de Dios, a pesar de que se han cumplido sus palabras textualmente.

Dementes! ¿No se han dado cuenta de los hechos sucedidos el día anterior a la hora nona? ¿Necesita Dios de los hombres para probar su divinidad?

Empero, el orgullo no razona.—Y el orgullo está por sobre todo en ellos.—

Domingo.—!Gloria!

Recordemos:

Cuando los pueblos se ahogaban en la confusión de sus doctrinas pagánas y erróneas, clamaban por el Mesías prometido.—Y el Padre escuchó. Y enviado fué su hijo.—Surgió humilde de su pesebre.—Se agiganta con sus doctrinas ante los ojos de los pueblos, que estáticos escuchaban tanta verdad.—Rocío que refrescaba sus corazones míseros, perseguidos, tristes, despreciados.....Y lava candente que quemaba los otros: egoístas, avaros, orgullosos, vengativos.....

Caudillo de una evolución divinamente justa, es humillado con muerte en cruz.—La humildad fué su estandarte.—

Amanece! Es una madrugada inmaculada.—Espléndido marco para el suceso trascendental que se verifica: La resurrección de Jesucristo. Las tinieblas son destruidas por la luz.—Y aquella Luz de luces, amorosa, caritativa, justiciera, salva al hombre.—Satanás es vencido.—

Y se realiza la reconciliación más emocionante que han visto los siglos; Dios y el Hombre se unen por modo admirable y perfecto hasta divinizarse el hombre en la Santa Eucaristía.—

Y desde entonces los cielos son patria de todos los que comen dignamente el Pan de Vida Eterna.

ROSIMAR H

CIRCULAR

San José, Marzo de 1937.

Señor _____

Señor de toda mi consideración:

Autorizado por la Junta Directiva(1), tengo el gusto de comunicar a usted que con la honrosa aprobación de los Excmos. Sres. Arzobispo de San José, Obispo de Alajuela y Vicario Apostólico de Limón, hemos fundado la

SOCIEDAD CATÓLICA PERIODISTICA,

con el exclusivo objeto de formar el capital necesario para que tengamos un DIARIO de SANA LECTURA, con IMPRENTA PROPIA y con todos los adelantos modernos como corresponde a un buen diario y a un país católico.

Esta nueva sociedad, que está legalmente constituída por un capital de cien mil colones (₡ 100.000) dividido en acciones de cien colones cada una, acordó poner a la venta pública, desde ahora, esas acciones, entre los verdaderos católicos, y pueden adquirirse por pago al contado, donde el Tesorero, don Guillermo Esquivel Sáenz, o haciendo abonos parciales en la forma que más convenga al comprador.

Según la escritura social, todos los pagos a esas acciones serán integramente depositados en el Banco de Costa Rica y no podrá disponerse de ellos hasta que se complete el valor de ₡ 20.000 (veinte mil colones), que es el 20 % del capital suscrito, y previa la resolución de la Asamblea General de Accionistas.

En la seguridad de que Ud. por sus sentimientos religiosos y patrióticos contribuirá generosamente a la mejor y más eficaz propaganda de Acción Católica, que es sin duda la buena prensa, le ruego devolver cuanto antes le sea posible el adjunto cupón de suscrición, debidamente firmado por Ud. y que encontrará al pie.

(1) Presidente: Dr. Rafael Calderón Muñoz
Vice Pres.: Don Lawrence Coen Lewis
Tesorero: Don Guillermo Esquivel Sáenz
Secretario: Don Fernando Carrillo Castro
Fiscal: Don José Joaquín Alfaro Iglesias
Vocales: Don Guillermo Angulo Marín, Don Alejandro Salazar Ureña, Don Ramiro Montero Sánchez, Don Alfredo Ramírez Brenes, Don Alberto T. Brenes Calvo, Don Alejandro Salazar Herrera, Don Claudio Castro Porras

de Ud. muy atentamente,

RAFAEL CALDERON MUÑOZ,
Presidente de la Sociedad.

Recorte este cupón y envíelo

Señor don
Guillermo Esquivel Sáenz,
Tienda de don Narciso —San José.

Estimado señor:

Siendo una necesidad para Costa Rica, el importante proyecto a que se refiere la circular que he recibido del Dr. don Rafael Calderón Muñoz, me suscribo en la Sociedad Católica Periodística con _____ Acciones ____ que pagaré así: _____

Firma _____

Lugar _____

Tres mil viajeros en 7 días de excursión a Puntarenas

Buen dinero se ha recogido en las cajas del Gobierno con esta semana que pasó. En más de 20 trenes que cruzaron los 116 kilómetros existentes de S. José a Puntarenas, se pudieron transportar tres mil pasajeros. Más de la mitad lo hicieron a mitad de precio, es decir, a ₡ 7.50.

Si bien en los coches hubo comodidad, no así en los hoteles que naturalmente tuvieron que congestionarse.

Si calculamos por término medio un gasto de ₡ 30 por persona, tenemos que se han movilizado ₡ 90.000 en solo aquella región.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud Costa Rica

Crónica de Sociedad

—Para Puntarenas salió nuestro apreciado amigo don Rafael Zamora acompañado de su señora esposa doña Fidelina de Zamora y de sus niños menores.

—Procedente de Tarrazú tuvimos el gusto de saludar al Sr. Cura de San Marcos, Presbo. don Wilfrido Blanco R.

—Para Estados Unidos partió el Dr. don Ricardo Moreno Cañas.

—De Santa María de Dota, regresaron nuestros buenos amigos, el Lic. don Gonzalo Salazar Herrera, don Alejandro, don Carlos María y don Mario Salazar Herrera.

—Procedente de Grecia, ha reanudado sus actividades comerciales en esta capital, nuestro particular amigo don Domingo Turá.

—Salió para los Estados Unidos el Dr. don Alejandro Vargas Araya.

—En Puntarenas estuvo nuestro estimado amigo don Homero Soto.

—Regresó de Sarapiquí don Demetrio Cordero, importante vecino de Moravia.

—Para Manegua salió don Salvador Gurdián, urgido por la gravedad de su señor padre.

—En asuntos profesionales pasa unos días en esta capital el Superintendente del Hospital de Limón, Dr Salisbury.

—Para Limón partió el Presbo. don José V. Salazar, actual Director interino de la A. C.

Próxima boda

El próximo 10 de abril contraerán matrimonio dos estimables jóvenes de la sociedad de San Isidro de Coronado: don Jesús María Méndez Vargas con la apreciable Srta. Hilda Soto M.

Auguramos al futuro hogar toda clase de dichas.

Cartago de duelo con la muerte del Doctor Lachner Chacón

Lamenta la distinguida familia Lachner-Sandoval Chacón, la imprevista muerte de su deudo querido, el Dr. don Arnoldo, ocurrida el Viernes Santo que pasó.

Con motivo de una expedición de caza en la región de Guanacaste, en una hora desgraciada, al apreciable galeno le correspondió un certero tiro de pistola que lo hirió de gran cuidado. El suceso desarrollado entre el mayor dolor de los asistentes, culminó con el fallecimiento del profesional que ayer fué orgullo de su familia, de la ciudad de Cartago y de la Facultad médica nacional.

Para todos sus apesadumbrados deudos presentamos nuestros sentimientos de pena y el deseo de la mayor resignación.

El jubileo de oro sacerdotal del M. I. Señor Canónigo Penitenciario D. Ricardo Zúñiga

M. I. Señor Canónigo Penitenciario Lic. don Ricardo D. Zúñiga

Habíamos dicho en nuestro anterior número que el M. I Señor Canónigo don Ricardo D. Zúñiga cumpliría su jubileo de oro sacerdotal el 26 de marzo, pero que en vista de caer esa fecha en viernes santo, la solemnidad del caso se transfiriría para el último día del mes.

En efecto, la conmemoración de sus 50 años de ordenado la celebró ayer el querido Padre Cayito, con una solemne misa de acción de gracias, a las 9 horas, en la Santa Iglesia Metropolitana habiendo estado presentes el Excmo. Señor Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Chiarlo, el Ilmo. Señor Vicario General y actual Gobernador Eclesiástico, por ausencia del Excmo. Señor Arzobispo, Mons. Sanabria, el Excmo. Sr. Obispo Monestel y el Excmo. Sr. Obispo Volio, todo el V. Cabildo Metropolitano, Canónigos honorarios, varios señores sacerdotes, nutrida representación del Colegio de Señoritas, del Hospicio de Huérfanos y numerosísimos amigos del apreciado y respetado sacerdote.

Durante todo el día de ayer, la casa del Ilmo. Señor Canónigo, sita en Aranjuez de esta capital, se vio visitadísima por nuestra sociedad que quería demostrarle su simpatía en ocasión tan solemne y grata. Numerosos mensajes de simpatía, venidos no sólo de la capital sino del interior de la República vinieron a confirmar el alto aprecio en que Costa Rica tiene a este sacerdote ejemplar que por 50 años consecutivos ha trabajado como buen operario en la viña del Señor.

En otra sección de nuestro periódico insertamos complacidos un documento pontificio, por el cual vemos que la Santa Sede ha querido agregarse a este justísimo homenaje.

LA EPOCA también tiene para el Ilmo. Señor Canónigo Penitenciario una congratulación sincera; le renueva sus filiales demostraciones de respeto y de simpatía y hace votos a Dios porque la vida del venerado sacerdote se prolongue por muchos años más para bien de la Iglesia y de la patria costarricense.

Turno en La Merced

No olvide Ud.

que el domingo celebrará un gran turno la Iglesia de LA MERCED y que allá lo esperan sin falta.

COPIA

NUNCIATURA APOSTÓLICA
No. 004070

San José de Costa Rica, marzo 17 de 1937.

S. E. Monseñor Rafael Otón Castro
Arzobispo de San José.

Excelentísimo Monseñor:

Tengo el honor de comunicar a V. E. Revma. que el Eminentísimo Señor Cardenal Secretario de Estado de SU SANTIDAD, habiendo tenido conocimiento de que el 26 del corriente celebra sus Bodas de Oro Sacerdotales el M. I. Señor Canónigo Lic. don Ricardo Zúñiga, me participa por cable del 16 del presente, que el SANTO PADRE se ha dignado conceder al ilustre festejado la Bendición Apostólica.

Ruego, pues, a V. E. Revma. sea muy servido comunicar al M. I. Señor Canónigo Ricardo Zúñiga esta muestra de singular benevolencia del SUMO PONTIFICE que es también prenda de favores celestiales en los muchos años que, así lo deseamos, resten de vida sacerdotal al muy amado y estimado Canónigo.

Séame permitido en esta ocasión unir mis felicitaciones más sinceras a las que en esta oportunidad el Excmo. Prelado Arquidiocesano, el Venerable Cabildo Metropolitano y los Sacerdotes y fieles de la Arquidiócesis dirigen al M. I. Señor Zúñiga. Que el Señor derrame sobre él la abundancia de sus dones y la copia de sus gracias para que pueda llevar a feliz término la obra del sublime Ministerio sacerdotal que hace cincuenta años el Supremo Sacerdote Cristo Jesús, confiara a sus cuidados.

Una vez más presento a V. E. Revma. las protestas de mi muy distinguida consideración con que tengo el honor de suscribirme afmo. in Domino

(f) Carlos Chiarlo

Arzobispo de Amida — Nuncio Apostólico

Producto científico

Contra DOLORES y resfriados

Instantina

Instantina

Cada tableta envuelta herméticamente en celulosa transparente

ACCION ULTRA RAPIDA

Agricultores de Palmares fundan una nueva colonia

Hay que elogiar el afán de los agricultores de Palmares. Casi agotadas las tierras de su pequeño cantón modelo, el más cultivado de la república, buscando su propio bienestar, se han trasladado como en número de 25 familias a los feraces campos de San Lorenzo de San Ramón, un sitio de altura con las mejores tierras donde ahora se está tumbando el bosque.

Allí hay aguas de excelente calidad y el clima es fresco. No se conoce el paludismo y el único peligro son las serpientes.

El viaje se hace desde San Ramón por medio de una pésima vereda que se ha puesto ya mala debido a que ya llueve con toda intensidad.

En el centro del vecindario se ha iniciado el reparto de lotes de un octavo de manzana, y en las afueras se le dará a cada colono 20 hectáreas según la ley.

La reciente misión del Padre Redentorista Pb.º Javier García, duró una semana, pero desean que se repita cada año. No obstante estar esa Colonia a 150 kms. de San José, hasta ella han llegado dos pastores protestantes. Ahora se desea que el gobierno nombre Agente de Policía y que se establezca un correo semanal

La Semana Santa...

(VIENE de la página UNO)

de la pasión y muerte de nuestro adorable Redentor.

Los sacerdotes permanecieron el día miércoles hasta altas horas de la noche en sus puestos, como confesores, y así fué cómo los comulgatorios se vieron nutridos de fieles en las misas de comunión del día siguiente.

Las tradicionales procesiones del jueves santo se celebraron como de costumbre; no así las del viernes que fueron interrumpidas por la lluvia, que cayó abundante en toda la meseta central.

Entre los actos más edificantes que presenciamos, estuvo la Solemne Hora Santa del jueves en la Iglesia Metropolitana, de 11 a 12 de la noche, patrocinada por la Congregación Mariana de Caballeros, y a la que asistió una inmensa multitud de hombres.

Empero, no todo debe ser enhorabuena: los mundanos aprovechan estas oportunidades para meter el ruido y la malicia, cuando, sino por religión, por educación debieran abstenerse de mal entendidas licencias.

No pocos choferes pusieron en movimiento sus carros el propio Viernes Santo en contraposición al proceder de las grandes compañías norteamericanas, como las de la United Fruit Company y la de las Compañías Eléctricas, que paralizaron su inmensa circulación, por respeto al día en que murió el Redentor de los hombres.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Crónica de Curridabat

Como se anunció en las columnas de este bisemanario el domingo 21 próximo pasado habría de verificarse el sensacional match Valencia F. C. de la localidad, y la primera división de la Gimnástica española. A las tres y media de la tarde los invictos del Valencia estaban alineados, frente al enemigo, y ante la espectación de por ahí de quinientas personas. La lucha comenzó desarrollándose en forma muy lucida y disciplinada por ambos cuadros. A los veinte minutos, Antonio Cordero en forma muy lucida y magistral anota el primer tanto para los valencianos; bola al centro, y prosigue la angustia y la emoción en los espectadores, ante las avanzadas de la artillería enemiga y local; a los quince minutos logran, ante un descuido del portero local los visitantes nivelar el score.

Se termina el primer tiempo con empate; comienza el segundo tiempo y los afanes de ambos cuadros por anotar goles es inmenso; a los diecisiete minutos después, en una avanzada local, vuelve Antonio Cordero a posesionarse del balón, y en un chut de esos de Manolo Amador o un Macho Madrigal, anota el segundo y último tanto que le dió la victoria a los invictos del Valencia por 2-1, y así terminó el encuentro a las cinco de la tarde. Todos jugaron bien, los dos cuadros estaban en su día; y los noventa emocionantes minutos de juego se desarrollaron en una forma muy disciplinada; el árbitro muy justo en sus intervenciones, y no hubo una sola protesta.

Debemos de felicitar a don Antonio Cordero por su actuación y a don Ismael Portillo portero del Valencia que defendió su puerta como nunca, y a la vez reiteramos nuestra más sincera felicitación al entrenador olímpico, don Alejandro Arguedas, que ha logrado hacer de los Valencianos unos campeones invictos; ojalá que por asuntos y caprichos pueriles, estos esforzados muchachos nunca lleguen a desintegrarse, que atiendan y ayuden mutuamente al señor Arguedas, y no atiendan la voz de cualquier forastero que sólo buscan el perjuicio en nuestro pueblo. El deporte es lo que debemos apoyar, ya que este es un verdadero Centro de progreso para nuestra juventud; de nuestra cultura, muchachos; no dudo. Pero no olvidéis este agravio: «alguien quiere civilizarnos»...

Se podría exportar maní a Panamá

La agricultura del maní, es de las más sencillas y productivas. Aquí se debiera intensificar.

Es altamente productiva. Un muchacho estudiante normalista, pudo hacer sus estudios por su cuenta, ya que era muy pobre, con unas pocas eras de maní. Si nuestra memoria no flaquea, creemos que era de Río Segundo y que estudió en la Normal de Heredia.

En 1935, estadística a la mano, Panamá consumió 20632 K. B. de maní. Y sepan Uds. lectores que de ese peso 20365 K. procedían de la China. Nada menos que de un continente a otro, y a través del dilatado Pacífico, pasó ese cacahuete.

Y por ello los panameños pagaron $ 129 oro americano. Esa suma, y otras mayores, pudieron quedar en Costa Rica si fuéramos menos perezosos. Panamá está a 18 horas de mar.

Siembren los campesinos maní. Para que lo vendan y para que alimenten a sus hijos.

Dice una revista de alimentos que una libra de maní, alimenta más que una docena de huevos.

Es un cultivo fácil. En todas las huertas escolares se debe ensayar. Una libra cruda cuesta una peseta. Y cómo produce! Quién probará este año? ¡Sea Ud. el primero!

Tarros para leche, de 40 litros, corrugados.
Baldes para ordeño. — Hules para tapas.
Sacos de yute de 9 y 6 cajuelas para papas, lista azul.
Arados «X» y sus repuestos. Cuchillos Collins
Cocinas hierro para leña.
Clavos y grampas varios tamaños.
Alambre para cercas. Hierro enlozado.
Depósito: Ferretería "La Copa Blanca"
RIVERA & Cía.
Teléfono 11 - CARTAGO, C. R. - Apartad 12

Los marqueños y doteños aceptan un tributo para su café

Y en cambio ansían el mejoramiento de su carretera

Intereses Agrícolas

Café excelente el de Tarrazú y el de Dota. Así lo dicen siempre las casas distribuidoras europeas y estadounidenses. Y así lo prueba nuestro consumo. Quizá las mejores tazas de café que se sirven en esta metrópoli son las del Trianon, donde el amigo Monge se empeña en dar lo super de Costa Rica.

Pero durante 50 años que hace que surgieron los cafetales de San Pablo, Candelaria, San Marcos, Guadalupe, Santa María y hasta en el Copey, esos abnegados finqueros no han tenido apoyo. Si quiera por fletar café desde 50, 60 y hasta 75 km., se les debiera haber suprimido el dólar y medio de exportación.

A tan bondadosa zona hemos de agregar la de Monte Redondo que cosecha casi 8,000 sacos fuera del consumo local.

Y si el Gobierno hace poco, viene ahora la consoladora nota de que son los propios agricultores de esas serranías y vallecitos, quienes quieren imponerse un tributo para tener camino bueno, capaz de servir para la tracción mecánica de vehículos gasolineros.

Y de motu-proprio ofrecen al Ejecutivo para que lleve su voz al Congreso y les haga carretera modernizada, un colón por cada quintal de café que se traiga a San José.

Y con ello se arbitrarán por lo menos cincuenat mil colones por año para emplearlos en la sonada carretera.

San Marcos y Santa María son centros prometedores y comienzos de regiones inexplotadas no tanto por la larga distancia pues 60 km. no representan tanto, sino porque solamente tienen vía y fletes para los cinco meses del verano.

Por eso venimos a apoyar el proyecto, a aureolarlo. No sólo debemos pensar en el Norte como se hace ahora con Sarapiquí y la Vara Blanca. No. El Sur es prometedor y hace ya casi un siglo de fundado, y ni siquiera le han dado una buena escuela a ese pedazo de portal andalaz que se llama Santa María.

Sí. Preocúpese el Gobierno de esa vía, que por ella se seguirá a ese Sur, el mismo que alegró a Colón, cuando vió la maravillosa constelación austral, que para nosotros es hoy la frontera con Panamá.

La Junta de Caridad de la Ciudad de Guadalupe

celebrará una feria el domingo 18 de abril, a beneficio de los trabajos que se realizan en el cementerio

La Junta de Caridad o Junta de Protección Social de Guadalupe, que está integrada en la actualidad por los Sres. don Rafael Zamora, don Bruno Gutiérrez hijo y don Guillermo Angulo, obtuvo permiso de la Secretaría de Gobernación para celebrar hasta tres turnos en el año, previos los requisitos de la ley, a beneficio de los trabajos que se realizan actualmente en el Cementerio de la localidad.

Así se ha dispuesto que la primera de esas ferias se realice el tercer domingo de abril o sea el 18 del mes entrante.

La Junta de Caridad no tiene otro interés que el de convertir el campo santo de los guadalupanos en un lugar digno de las cenizas sagradas de sus antepasados y ya en la labor no hace sino continuar los desvelos de la anterior Junta, cuyos importantes servicios en beneficio del cementerio deben ser aquilatados por todos los guadalupanos agradecidos.

En la sociedad guadalupana ha despertado el mayor entusiasmo el anuncio de la feria de abril, y las comisiones organizadoras trabajan con entusiasmo.

RELIEVES DE NUESTRO CLERO

Presbº Horacio Morales Q.

Bosquejo biográfico por Bolívar Monestel Vincenzi

Obrero y estudiante

En el mes de marzo de 1924 inició sus estudios secundarios en el Colegio de San Luis Gonzaga, revelándose desde el primer momento por su amor al estudio, por su espíritu sereno y juicioso y por su talento. Fué siempre el primero del año y lejos de envanecerse, se daba a todos, ayudando hasta lo indecible a sus compañeros con humildad seráfica.

Trabajaba de noche y en el oficio de carpintería en el Colegio de María Auxiliadora, regentado por los RR. PP. Salesianos y las horas que le quedaban libres—las menos del año por cierto—las dedicaba al estudio. El alba lo sorprendió muchas veces quemándose las pestañas entre libros y cuadernos.

Al poco de trabajar con los salesianos, apareció un nuevo timbre en su voz, más firme, mas grave, casi sentenciosa.

Nos regañaba a menudo por nuestras ligerezas estudiantiles. Nosotros le obedecíamos porque sus regaños no eran más que amistosas reprimendas en cuyo acento había un mucho de convicción y de mansedumbre franciscanas. Le llamábamos el «Padre Horacio», sin sospecha que ya estábamos colocando sobre su frente la unción divina que años más tarde había de llevar en la Cruzada del Señor.

Fulbolista y músico

Por aquel entonces el entusiasta Padre Turcios, de la Congregación Salesiana, preparaba en el campo de futbol de su colegio a un grupo de muchachos todo nervio y corazón, que supieron levantar el pendon deportivo de su patria dentro y fuera de sus fronteras.

Me refiero al «11 Tigres», capitaneado por el hombre de mundo Horacio Morales, quien a su vez era estrella de primera magnitud que radiaba en el cielo lleno de gloria de su equipo.

Artista en la rama de la música, nos deleitó más de una vez con su impecable ejecución en la guitarra y con las viejas y alegres tonadas que para contento y solaz nuestro solía cantar.

Le perdimos de vista allá por 1926. En verdad que lo echamos de menos. Supimos en seguida que continuaba sus estudios en el Seminario, ocupando siempre lugar preferente entre el estudiantado de aquel centro.

* * *

Hoy lo he visto en el púlpito. ¡Qué cambiado está...!

Aunque conocía por la prensa sus méritos de sacerdote y las campañas que viene librando en pro del bien espiritual, moral y material del obrerismo costarricense, al cura en función de su ministerio, no lo conocía. Ahora sí puedo asegurar que es uno de los grandes elementos conque cuenta el clero nacional.

Su oratoria sagrada adquirirá relieve, pues apenas está iniciando su carrera sacerdotal.

Como San Jorge, ha dejado el mundo de las vanidades a fin de empuñar la lanza y la espada del Santo de Capadocia, para ir a libertar a los hombres de las garras del dragón que mata a los habitantes del Silene con solo su aliento.

Semana Santa de 1937.

Acción de gracias

Teresa S. de Guevara da gracias al Divino Jesús Sacramentado por un favor concedido.

Cachí de Paraíso, marzo 23 de 1937.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ra arreglar los Monu-
entos del Jueves Santo
la
Librería López
Ofrece juegos de bombi-
as eléctricas especiales.
ambién ha recibido sirios
pascuales...
Avenida Central-Frente Almacén "La Casa"
TELEFONO 3345

Dr. Claudio Peralta
la Superitendencia
l Hospital de Cartago

Para reponer al fallecido
ctor don Arnoldo Lachner
hacón que desempeñó con
lebrado éxito la dirección
l Hospital Max Peralta, la
orporación que lo adminis-
a designó como sucesor al
cientemente llegado de Es-
aña Dr. don Claudio Peralta.
si pues, tenemos al estima-
le médico y cirujano en esa
lta posición a la cual consa-
rará toda su experiencia y
alento, continuando así la
uella del ilustre y recordado
desaparecido.

Nota para alajuelenses, sobre pagos Mpales.

Ha dispuesto el Ayuntamiento de Alajuela concentrar sus rentas en la sucursal del Banco Nacional, abierta en aquella ciudad con notable éxito.

La medida, aprobada por el Ejecutivo, ha sido bien recibida. Ahora el señor Gobernador anuncia a aquella comunidad el cambio y excita a los contribuyentes a que sean bien puntuales, pues terminará la dispensa de multas. El Banco Nacional ha ampliado sus servicios y recibido por minucioso inventario todos los valores.

Conceptos de Libertad

(VIENE de la página UNO)

ta lo posible, el verdadero y sano concepto de la libertad, para impedir, también hasta lo posible, que en nombre de ese principio nobilísimo y esencial a la vida individual y social de los seres racionales, se sigan cometiendo iniquidades y crímenes.

Siendo esto así permítasenos preguntar:

¿Qué es la libertad?

¿Será, acaso, el fatalismo de los filósofos como Parménides, Empédocles, Thales de Mileto, etc?

¿Será, por ventura, el determinismo de los maestros de otras escuelas filosóficas, entre las que podrían ser citados Spencer, Harley y algunos más que piensan como éstos?

¿O será, por último, la resultante psicológica derivada de las lucubraciones de Leibnitz o Schopenhauer?

Mas no desviemos una cuestión de carácter fundamentalmente práctico hacia los empirismos, las especulaciones y las teorías. Fijémosla, más bien, sobre las bases necesarias y formidables de la realidad. Sólo así podremos ser entendidos por el pueblo, que es al que hay que ilustrar abundantemente en esta y otras materias similares, si queremos tornarlo idóneo para el ejercicio de sus más altos destinos, y librarlo de las garras de la ignorancia, que lo entregan a la explotación de individuos sin conciencia.

En tal virtud digamos que la libertad no es sino la fusión o la coordinación de tres causas principales, que son las siguientes:

El hecho humano.

El poder humano.

El derecho humano.

El hombre, compuesto de espíritu y materia, que demuestra sublimemente su existencia por su propio pensamiento, actúa en la vida libremente, como lo proclama la razón y lo evidencia la experiencia.

El hombre actúa por su albedrío, es decir, se determina a la realización de tal o cual acto. Elige y obra.

Y es libre hasta negativamente, o sea no haciendo esto o aquello, por así convenirle. Disfruta de una voluntad y la moviliza en la dirección y en el momento que le placen.

Es pues, la libertad, en su principio psicológico, un hecho, es decir: un hecho humano.

Es también la libertad un poder.—El hombre puede hacer lo que quiere, dentro de sus fuerzas materiales y de su posibilidad intelectual, moral o espiritual. Puede el hombre obrar o no obrar, como queda dicho, usando de su libertad de contradicción. Puede hacer esto o aquello, mediante su libertad de especificación. Puede mover la causa eficiente de la acción en este o en aquel sentido. Y puede permanecer estático, indiferente a la vida, a semejanza de los místicos o de los fakires.

Concluyamos, pues, al respecto con Salicru:

El hecho y el poder de la libertad son patentes en el maravilloso panorama psicológico del estado consciente, en el cual contemplamos, por intuición y por reflexión, nuestro dominio en la deliberación, en la elección y en la decisión.

«Somos libres, sabemos que lo somos y sabemos por qué lo somos».

(Pasa a la pág. 8)

Una fiera marina en el balneario de Puntarenas

Los excursionistas de la Semana Santa fueron como en años anteriores, víctimas de numerosos percances y aun fatales desgracias.

La fiera marina que ilustra esta nota, se introdujo el jueves santo a los baños de Puntarenas, que en aquel momento estaban nutridos de bañistas.

El pánico que produjo el tiburón no es para describirlo aquí.

Varios fornidos harponeros se dieron a la tarea de cazar el gran pez, lográndolo al fin, después de un trabajo ingente y peligroso.

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

ción no era dudosa: el uno, mortal enemigo del de Lerín; el otro, aunque de distinto bando, extranjero, recién llegado a Navarra y, de consiguiente, sin odios que satisfacer, antiguo amigo del conde y naturalmente inclinado a superar dificultades, a lanzarse tras difíciles empresas. Unánime, pues, se pronunció la opinión en favor del mesnadero de la Reina; y para que nada faltase al esclarecimiento de la verdad, fué confirmada por el mismo don Felipe de Navarra, que hasta entonces había presenciado silencioso una discusión en que tantas veces su nombre resonaba.

Pero nadie lo creyó tan firmemente como la Reina; la Reina, a quien tal vez algunos presumían adular enalteciendo las prendas, el heroísmo del caballero, y a cuyo corazón lanzaban, sin saberlo, dardos de celos. ¿Cómo había de dudar ella que el paladín de Catalina fuese el amante de Catalina? ¿Cómo había de ignorar lo que a los demás se les ocultaba, que en la menor circunstancia, en cada palabra que salía de la boca del fraile de Irache se estaba traslucendo, no un valiente, sino un enamorado; no un héroe, sino un galán? ¿Cómo podía desconocer que nadie, nadie sino Alfonso, era capaz de tanta decisión, impavidez e inteligencia?

—¡Oh! ¡Alfonso, el pérfido Alfonso, había tenido en sus brazos a la niña de quince años, a la tierna virgen de Lerín, mucho más interesante después de su desgracia, que había conmovido aun a los indiferentes, aun a sus propios enemigos! ¡Alfonso había respirado su aliento, oído sus sollozos, enjugado sus lágrimas! ¡Alfonso había estrechado contra su pecho aquella purísima azucena, y deleitádose con sus perfumes, y teñídose con el oro de su frente, y sentido en su caliente rostro el dulce frescor de sus lozanas hojas!

¡Oh! Qué horribles tormentos experimentaba cuando los cortesanos decían, y lo decían a fuer de lisonjeros:

—¡Hazaña digna, por cierto, de su alta fama!

—¿Y quién es, quién es ese infanzón, discreto y sabio como un monje...?

—¡Y valeroso como ningún caballero!

—¡Galán y bizarro como pocos!

—Y rico, y generoso, y espléndido como ninguno!

—¿Si será algún Príncipe desterrado?

—¿Un bastardo quizá del Rey de Francia?

Mientras semejantes comentarios se hacían, la Reina, cansada, sin duda, de mostrar sereno y apacible rostro, se retiró a su cámara, y pudo allí dar rienda suelta a su inmenso dolor.

CAPITULO X

De cómo las mujeres enamoradas no sirven para tratar los graves negocios del Estado.

—¡Vano y ridículo es mi empeño de retener más tiempo el amor de ese hombre! — decía para sí doña Leonor, después de dos días de reinado, de una noche de insomnio, de largas horas de tormento y vacilaciones.

Confesión humillante, pero no exenta de orgullo. Una joven hubiera dicho redondamente: «Ese hombre se burla de mí: jamás me ha querido». Una mujer de su edad no podía imaginarlo siquiera. La razón consiste en que la primera no tiene ninguna para temer el desvío, y le sobran muchas a la segunda para sospecharlo.

Las palabras del festín: «¡Es don Alfonso, es el infanzón el héroe del incendio!», resonaban tan faditices en sus oídos, como aquellas de la coronación: «¡Acordaos del día 12 de febrero!»

Grande constancia había menester contra una suerte tan desgraciada. Su espíritu, anhelante de felicidad y consuelo, no desmayaba, empero, al encontrar obstruído el camino que emprendía tornaba atrás para emprender otro nuevo, si no con esperanza de mejor éxito, al menos con mayor decisión.

Mientras los convidados se divertían en el sarao que vino en pos del festín, ella permanecía en un aposento lejos del bullicio, acompañada de tres personajes de nuestra historia. El uno, mozo, galán, de fisonomía franca, de mirada noble a un tiempo y cruel: era don Felipe de Navarra. El otro, un monje benedictino, candidamente asombrado de verse en aquella reunión, y mirando de reojo, y casi con miedo, al tercer personaje, anciano de facciones duras y desebridas, de temperamento bilioso, muy poblado de barba, enjuto de carnes, recto de miembros, insensible físicamente a los trabajos, y moralmente a blandas y tiernas afecciones: llamábase mosén Pierres de Peralta.

No es extraño que el padre maestro Abarca, conocedor de sus mañas con respecto a la gente de iglesia, conservase a su lado la expresión y la actitud del ratón cerca del gato.

La conferencia era demasiado importante para que la Reina, como presidente, se excusase de la oración inaugural que debía instruir a todos del objeto de aquella asamblea. El objeto, sin embargo, era de todos conocido, y la oración podía muy bien ser excusada, si los hombres pudiésemos dispensarnos fácilmente de inútiles fórmulas.

Pero los taquígrafos de aquellos tiempos, como los de ahora, solían extractar en dos líneas las oraciones más largas y mejor decoradas, y he aquí el brevísimo resumen que nos han dejado del discurso de la Reina doña Leonor:

—Os he convocado aquí, señores, porque de nadie puedo esperar con más fundamento que de vosotros el auxilio y la cooperación eficaces para la grande empresa a que me llama Dios nuestro Señor.

El fraile hizo un movimiento de cabeza en señal de asentimiento; el mariscal permaneció inmóvil; al comienzo del discurso su imaginación estaba en otra parte, y al final seguía en la misma; mosén Pierres arrugó el entrecejo y dió cierto resoplido con la nariz, que se terminó con una sonrisa escéptica.

—Estoy resuelta — prosiguió la Reina con voz seca y fatigada, efecto de dos días de padecimientos físicos y morales—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Las teorías económicas

(VIENE de la página UNO)

do una persona va a comprar algo, lleva ya las monedas que ha de emplear, en la bolsa, esto es, creadas.

Lo mismo acontece con los billetes de banco, que representan la moneda metálica: que es el Estado el que autoriza su emisión, puesto que el que tiene derecho para hacer una cosa puede facultar a otra persona para que la lleve a cabo.

De todos modos, la creación del dinero sea éste de metal precioso o en forma de billete bancario, es atributo del Estado y no de la Economía; la cual lo recibe ya hecho, cuando ella da comienzo a su actividad.

En otro lugar define el dinero como un derecho de adquisición de bienes; y aparte de que quienes tienen el derecho de adquirir no son las cosas inanimadas, sino las personas naturales o jurídicas; pensamos también que los demás objetos tienen asimismo igual derecho, pues fácilmente podemos cambiar un reloj por una docena de sillas y viceversa.

Sin embargo, todo lo dicho anteriormente no es nada, si lo comparamos con la división que hace del dinero en *falso y legítimo*.

Según el señor experto es dinero falso todo aquel que excede a las necesidades del mercado, y dinero legítimo el que se halla dentro o forma parte de esas necesidades, las cuales las conocen solamente los Bancos Centrales, y en tal virtud deben descontar o redescontar letras o documentos a corto plazo.

Que el dinero entregado al Fisco para atender déficits de los presupuestos; planes de obras públicas, u otras erogaciones por el estilo es lo que constituye el dinero falso, toda vez que no corresponde a las verdaderas necesidades del mercado.

Tal clase de moneda—agrega—*aumenta* el poder de compra existente, que redunda en un alza de los precios de los productos, y en una desvalorización de todo el dinero en circulación.

Por supuesto que dónde dice el señor experto aumenta debió emplear la palabra contraria y entonces poner *disminuye*, pues cuando los precios de las mercaderías se elevan es porque el poder de compra de la moneda ha disminuido.

De otro lado: todo el dinero que se halla en circulación es legítimo, ya que ha sido lanzado al mercado de acuerdo con la ley, y todo él tiene el mismo valor. Ciertamente que las monedas que se hagan circular en exceso de las que necesitan las transacciones aminoran el valor de las que se pusieron en circulación con anterioridad; pero en tal caso es más propio decir que las últimas desvalorizan las primeras; y no que el dinero lanzado, en primer lugar, al mercado, es el legítimo, y el puesto en la circulación en segundo término es el *falso;* por que dicha moneda no puede clasificarse así, toda vez que es tan legítima o legal como la que se encontraba primitivamente en la circulación.

Ni aún la palabra *sobrante* puede aplicarse al dinero que el señor experto tilda de falso; no obstante ser ella la más que se aproxima a la verdad, supuesto en el mercado hay más dinero del que se necesita; pero todo él se confunde en la circulación, ya que tiene un mismo valor; y con la moneda circulante pasa igual cosa que con los bienes en manos de los hombres: que cuanto más tienen, tanto mayor es la cantidad que desean.

MANUEL N. FERNÁNDEZ

Alemania estima que Mé...

(VIENE de la página UNO)

actitud de México con respecto al conflicto español, especialmente en cuanto a los embarques de armas enviados a los rojos, dicen que no conciben cómo la nota mexicana pudiera revitalizar la liga de Naciones. Los italianos juzgan que si el conflicto español fuera discutido a fondo en el seno de la liga, ello complicaría aun más la situación internacional.

RECHAZADO UN ATAQUE ROJO AL NOROESTE DE MADRID

AVILA, 31.—El cuartel general anunció que los nacionalistas rechazaron un violento ataque rojo en el sector de Majadahonda al noroeste de Madrid, sufriendo los milicianos grandes pérdidas. En el frente de Asturias ha comenzado un formidable duelo de artillería como preparación para la gran ofensiva nacionalista en esa región. Otro ataque rojo fue hecho cerca de Orgiva, al norte de Motril, y la aviación rebelde bombardeó el aeródromo de Andujar destruyendo doce aviones enemigos.

LOS NACIONALISTAS INICIARON UNA OFENSIVA EN EL FRENTE VASCO

SALAMANCA, 31 UP. — Las fuerzas nacionalistas lanzaron hoy un violento contrataque de sorpresa en el frente de Guadalajara, el cual fué ejecutado por contingentes de moros regulares y del tercio extranjero, los que habian sido enviados para reforzar a las divisiones de voluntarios que habian sufrido el desalabro reciente. El violento ataque hizo retroceder a las fuerzas rojas pero el gobierno despachó con urgencia refuerzos, las que habian sido retirados del frente de Guadalajara para hacer frente a los ataques nacionalistas en el frente de Portillanco. La ofensiva nacionalista en el frente de Córdoba está menos activa después de los grandes esfuerzos realizados por las tropas del General Franco. En el frente del Mediterráneo hubo una serie de violentos choques de importancia local únicamente.

CAFE
"EL UNICO"
La única fábrica que tiene en sus bodegas Café Viejo
CARACOLILLO Y ORO
Su calidad no admite competencia
Se tuesta y se muele a particulares
Teléfono 2539

Conceptos de...

Viene de la Página SIETE

La libertad como derecho es, pudiera decirse, el coronamiento de aquel poder y de aquel hecho humanos. La libertad como derecho es la limitación ordenada de la libertad como hecho y como poder. Lo que yo puedo hacer físicamente, mi libertad como poder, por ejemplo, a causar un daño al prójimo, está limitada por el derecho del prójimo a la libertad. No debo hacer mal a nadie porque todos tienen pleno derecho a ser respetados por mí, como yo lo tengo igualmente a ser respetado por todos.—He aquí el gran y eterno principio: «No hagas a otro lo que no quieres que te hagan a tí».

Si de esta suerte reflexionaran quienes se juzgan a sí mismos capacitados y autorizados para ocasionar perjuicios a sus semejantes, la libertad sería el más precioso hecho en el mundo.

La conciencia religiosa del hombre, sus sentimientos morales y su misma propensión a basar sus actos en la inspiración de la idea espiritual, forman la sustancia fecunda del derecho a la libertad. Y la libertad como derecho no debe encontrar a la ordenación del Estado más límites que los impuestos por la necesidad biológica de la economía, el orden público, moral, y la justicia social. Ninguna otra cosa podría jamás justificar las limitaciones arbitrarias, fijadas por el Estado, a la libertad como derecho. Si tal sucediere habría ya en esas limitaciones injustas asomos de disolución.

Sepamos, por lo tanto, actuar, por medio de la libertad, en nuestro beneficio individual, en nuestro beneficio familiar, en nuestro beneficio social y en nuestro beneficio universal. Así el bien propio pasará a ser bien de todos.

Sepamos ejercer el poder de la libertad o la libertad como poder, de manera que de este ejercicio obtengamos sazonados frutos de vida cívica y religiosa, gloriosas reivindicaciones ya indispensables y una gran concentración de energías que puedan ser aprovechadas pacíficamente para compensar los desgastes forzosos de la célula social. Y, por último, usemos del derecho a la libertad, o lo que es lo mismo, de la libertad como derecho, de suerte que ya no sean posibles los crímenes que durante tantos siglos se han cometido en nombre de esa misma libertad, tan explotada por los inícuos en un sentido embustero, ilusorio y perjudicial.

Semana Santa en Alajuela

Presenta la composición gráfica varios aspectos de la semana santa en Alajuela. Arriba, la samaritana señorita Anita Saborío. Un aspecto de la procesión al centro y la verónica señorita María del Carmen Nassar. Abajo, la Magdalena y la procesión del Nazareno el jueves santo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.